

NVENT - VÄSTEUROPA

STANDARD FÖRSÄLJNINGSVILLKOR

1. AVTAL. Dessa villkor reglerar försäljningen av produkter och tjänster av nVent ("Säljaren") till Köparen ("Köparen"). Bekräftelse utfärdad av Säljaren, Säljarens offert, prisuppgift, dessa villkor och eventuella tillämpliga tillägg utgör gemensamt parternas slutgiltiga avtal ("Avtalet") i enlighet med listordningen som anges här ovan. Säljarens offert, erbjudande eller godkännande är betingat av Köparens godkännande av dessa villkor. Eventuella ytterligare eller motstridiga villkor i Köparens offertförfrågan, specifikationer, inköpsordrar eller annan skriftlig eller muntlig kommunikation är inte bindande för Säljaren såvida de inte är separat undertecknade av Säljaren. Säljarens underlåtenhet att invända mot Köparens ytterligare eller motstridiga villkor utgör inte ett avstående från alla villkor som ingår i Avtalet. Inga ändringar i dessa villkor ska vara bindande för Säljaren såvida det inte anges skriftligen och undertecknas av Säljaren. Handelsvanor, handelsanvändning och tidigare resultat ersätts av dessa villkor och ska inte användas för att tolka villkoren. Säljaren förbehåller sig rätten att korrigera fel i specifikationer eller priser på grund av typografiska, administrativa eller ingenjörskorrigeringar eller på grund av ofullständig eller felaktig information från Köparen.

2. OFFERTER. Skriftliga offerter från Säljaren löper automatiskt ut trettio (30) dagar efter offertdatumet och kan sägas upp genom meddelande från Säljaren inom den perioden. Säljaren har inget ansvar med avseende på någon muntlig offert eller enligt något muntligt avtal såvida inte en sådan offert eller avtal bekräftas skriftligen av Säljaren inom 10 dagar därefter.

3. PRISER.

3.1 Om inget annat anges på framsidan av orderbekräftelsen är alla priser angivna FCA-säljarens tillverkningsanläggning/distributionscenter (INCOTERMS 2020), exklusive förpackning.

3.2 Om inget annat anges omfattar priserna inte några försäkringar, transporter, frakt, skatter eller avgifter relaterade till de tillhandahållna varorna och/eller tjänsterna, vilket Köparen ska ansvara för.

3.3 Köparen ska betala dessa försäljningsskatter och andra skatter, oavsett betecknade eller påförda (inklusive moms eller liknande skatt), på försäljning eller användning av varor och/eller tjänster andra än skatter baserade på Säljarens kapital

eller nettoinkomst. När Säljaren enligt lag eller förordning är skyldig att samla in sådana skatter kommer Säljaren att lägga till sådana skatter till försäljningspriset för varorna eller tjänsterna som kommer att faktureras och betalas av Köparen.

3.4 Priserna kan bli föremål för minimiköpskrav, enligt anges offert.

3.5 De angivna priserna kan ändras av Säljaren när som helst med minst tio (10) dagars varsel till Köparen. Köparens enda rätt vid mottagandet av ett sådant meddelande är att avboka den icke levererade delen av en order som påverkas av prisändringen genom att ge Säljaren skriftligt varsel inom sextio (60) dagar efter datumet för Säljarens meddelande. Om Köparen underlåter att meddela Säljaren tidsenligt om sådan avbokning ska alla ordrar förbli i full kraft och verkan och priset ska vara det som anges i Säljarens meddelande.

4. BETALNINGSVILLKOR.

4.1 Om inget annat anges ska fakturorna betalas inom trettio (30) dagar netto från fakturadatomet.

4.2 Klagomål angående Säljarens fakturor ska lämnas in till Säljaren inom åtta (8) dagar från fakturadatomet, vid utebliven betalning kommer fakturan att anses vara korrekt och fullständig och eventuella anspråk mot Säljaren i denna fråga kommer att avvisas.

4.3 Om delvisa leveranser är möjliga efter att parterna har överenskommit om dem eller för att Köparen rimligen kan förväntas acceptera dem kan Säljaren upprätta en separat faktura för varje delvis leverans som ska betalas i enlighet med ovannämnda villkor.

4.4 Om kredit inte har fastställts förbehåller sig Säljaren rätten att kräva betalning eller utfärdande av en oåterkallelig remburs till Säljaren och på Köparens bekostnad före leverans.

4.5 Alla belopp som inte betalats vid förfallodagen ska bära daglig ränta med en räntesats på 12 % per år eller till den högsta räntesatsen som är tillåten enligt lag (beroende på vilket som är lägst), från leveransdatum fram till betalning, utan att begränsa Säljarens rätt att avbryta utförandet av sin verksamhet tills alla utestående betalningar har gjorts, samt alla inkassokostnader och utgifter som Säljaren ådrar sig för att tillgodose sina rättigheter.

4.6 Säljaren förbehåller sig rätten att återta alla sålda varor om fullständig betalning av de skyldiga beloppen inte görs och kan även vidta alla nödvändiga åtgärder, på egen bekostnad, för att fullända denna rätt.

4.7 Om Köparen inte betalar har Säljaren rätt att omedelbart förklara alla utestående konton förfallna från tidigare affärer med Köparen. I sådana fall ska rabattavtal, mängdrabatter, rabatter, osv. anses vara förverkade.

4.8 Om det skulle uppstå någon tvist om huruvida produkterna överensstämmer med avtalet eller om någon skyldighet har utförts på ett korrekt sätt av Säljaren åtar sig Köparen att, trots sådan tvist, inte undanhålla någon förfallen betalning, utan ska betala alla sådana belopp till Säljaren på förfallodagen.

5. SPECIFIKA PRODUKTER. Produkter som inte har katalogiserats, eller katalogiserade produkter som kräver avvikelser från standardprodukten, är föremål för tillämpliga avgifter för mönster, verktyg och tester.

6. ÄGANDERÄTT OCH RISK. Äganderätten tillfaller vid betalning av varorna. Ansvar för förlust eller skada på tillhandahållna varor ska övergå till Köparen vid leverans FCA Säljarens tillverkningsanläggning/distributionscenter (INCOTERMS 2020), oavsett eventuell "leverans till"-adress som Köparen har angett.

7. FRAKT.

7.1. Leveransdatum är endast uppskattningar och kan inte garanteras. Säljaren kommer att göra sitt yttersta för att uppfylla leveranserna enligt schemat och kan utföra delvisa leveranser. Vid delvisa leveranser gäller Säljarens betalningsvillkor för varje delvis leverans separat. Försenad delvis leverans berättigar inte Köparen till att avboka resten av leveranserna.

7.2. Om en order innehåller en likvidationsskadeklausul ska likvidationsskadeståndet för förseningar i leveranser eller slutförande av arbete begränsas till 0,5 % för varje hel veckas försening för de försenade varorna och får inte överstiga mer än 5 % av överenskommen köpeskilling för den del av leveransen eller arbetet som har försenats.

7.3. Med undantag för uppsägning ska likviderat skadestånd vara Köparens enda gottgörelse vid förseningar. Köparen kan endast avboka en inköpsorder vid större förseningar och under förutsättning att (i) ett förhandsmeddelande skickas till Säljaren som uppmanar Säljaren att åtgärda förseningen inom en rimlig tidsperiod och (ii) Säljaren ansvarar för leveransens försening.

8. ACCEPTANS OCH LAGRING.

8.1 Om Köparen inte tar emot varuleveransen inom tre (3) arbetsdagar efter att Säljaren har meddelat Köparen att varorna är klara, förutom när sådan underlåtenhet

eller försening orsakas av en Force Majeure-händelse eller Säljarens underlåtenhet att uppfylla sina skyldigheter enligt avtalet:

- ska leveransen av varorna anses ha slutförts kl.09.00 på den tredje arbetsdagen efter det datum då Säljaren meddelade Köparen att varorna var redo och
- Säljaren ska lagra varorna tills leveransen sker och debitera Köparen för alla relaterade kostnader och utgifter (inklusive försäkring).

8.2 Om tio (10) arbetsdagar har gått sen den dag då Säljaren meddelade Köparen att varorna var redo för leverans och Köparen inte har accepterat leverans av dem kan Säljaren säga upp ordern och återsälja eller på annat sätt göra sig av med en del av eller alla varorna och, efter avdrag för rimliga lagrings- och försäljningskostnader, redogöra för Köparen för eventuella överskott över varornas pris eller debitera Köparen för eventuella underskott på varornas pris.

8.3 Köparen ska omedelbart inspektera varorna vid leverans. Om Köparen upptäcker synliga fel ska eventuella skador noteras på följesedeln och Säljarens ska omedelbart meddelas skriftligen, dock senast tre (3) kalenderdagar efter leveransen. Rapporten ska innehålla en beskrivning av skadan, bilder och hänvisning till den skadade produkten. Underlåtenhet att göra detta kommer att behandlas som att Köparen godkänner varan och alla anspråk på synliga defekter eller bristande leverans kommer att avvisas.

8.4 Såvida inte annat beskrivs i enlighet med tillämplig lag måste Köparen rapportera alla upptäckta/latent defekter inom sju (7) dagar efter upptäckten med angivande av problemnummer och den berörda produkten tillsammans med bilder av den skadade produkten. Underlåtenhet att göra detta kommer att resultera i att alla sådana anspråk avvisas av Säljaren. Köparen bekräftar och godkänner att saknade eller överskottsartiklar ska rapporteras inom fem (5) dagar. Köparen har endast rätten att avvisa varor eller tjänster som bevisligen inte uppfyller de garantier som Säljaren erbjuder under dessa villkor eller i Säljarens offert.

9. INSPEKTION OCH PROVNING. Om inte annat anges i Säljarens offert eller i Avtalet kommer provningar och inspektioner att utföras på Säljarens anläggningar, varvid Köparen ansvarar för respektive kostnad.

10. GARANTI.

10.1 Alla varor och tjänster garanteras vara fria från brister och defekter i material, tillverkning och utförande och att de motsvarar specifikationerna som anges i offerten. Om specifikationer inte anges garanteras varorna och tjänsterna motsvara Säljarens specifikationer som gäller på offertdatumet.

10.2 Garantiperioden för varorna är tolv (12) månader från installationsdatumet eller arton (18) månader från leveransdatumet, beroende på vilket som inträffar först, med undantag för alla varor som Säljaren förvärvat från tredje part, i vilket fall villkoren i den garanti som erbjuds av respektive tredje part kommer att vidarebefordras till Köparen.

10.3 Det finns ingen garanti mot normalt slitage på varorna eller beståndsdelarna, eller för varor, beståndsdelar eller tjänster: (i) som har tillverkats/tillhandahållits av företag som inte är anslutna till Säljaren, (ii) som inte har tillhandahållits/utförts av Säljaren, eller (iii) som har varit föremål för felaktig användning, installation eller underhåll som är olämpligt eller oförenligt med Säljarens bruksanvisningar, eller för korrosion eller som har demonterats, modifierats eller reparerats av tredje part (inklusive Köparen) istället för Säljaren eller någon utsedd/godkänd av denne iv) där ett fel uppstår till följd av att Säljaren följer någon ritning, design eller specifikation som tillhandahållits av Köparen. Säljaren garanterar inte att driften av varorna kommer att vara oavbruten och/eller felfri eller att varorna kommer att fungera tillsammans med andra varor som tillhör Köparen eller dennes kunder. Säljaren påtar sig inte heller något ansvar för utrustning och/eller tjänster som tillhandahålls av Köparen eller av dennes kunder. Alla kostnader för reparation/ersättning av varor och/eller tjänster som återfinns i de ovannämnda villkoren kommer uteslutande att bäras av Köparen.

10.4 Varorna och tjänsterna som repareras, ersätts eller utförs på nytt kommer att omfattas av garantin under resten av deras respektive ursprungliga garantiperiod, eller i tre (3) månader efter datumet för reparation, utbyte eller återutförande, beroende på vilket som är längst.

10.5 Säljaren måste tillhandahållas ett skriftligt meddelande om felet eller defekten i varan eller tjänsten, tillsammans med bilder, inom respektive garantiperiod. När det gäller någon vara eller tjänst (eller del därav) som inte överensstämmer med villkoren i offerten eller i Avtalet, i förekommande fall, och så länge som underlåtenheten bevisas vara Säljarens exklusiva fel, begränsas Säljarens ansvar endast till, inom tidsperioder som bestäms av Säljaren, att reparera eller ersätta de icke överensstämmande varorna (eller delar därav), att återutföra de icke överensstämmande tjänsterna (eller delar därav) eller, efter Säljarens eget gottfinnande, att proportionellt ersätta Köparen för priset av de varor/tjänster som inte är förenliga. För varor som, helt eller delvis, inte har installerats av Säljaren ansvarar Köparen för kostnaderna för borttagning, retur och ominstallation. Säljaren avsägar sig alla andra garantier, oavsett uttryckliga, underförstådda eller juridiska, såsom, utan begränsning, garantier om säljbarhet, lämplighet för ett visst ändamål eller icke-intrång.

11. ANSVARSBEGRÄNSNING. Säljarens ansvar är begränsat till Säljarens vårdslöshet och ska inte överstiga ett belopp som motsvarar Avtalspriset. Säljaren ska under inga omständigheter hållas ansvarig för oförutsedda, indirekta, speciella eller följdskador, oavsett om denne informerades om möjligheten till sådana skador, såsom (men inte begränsat till) förlust av användning, tillverkning, intäkter, avtal, ökade driftskostnader, skada på tredje parts egendom (oavsett om den ursprungligen tillhandahållits av Säljaren eller inte), ekonomisk eller finansiell förlust eller skada, inte heller för någon annan form av indirekt eller följd förlust eller skada (inklusive anspråk från tredje part) som härrör från, av eller i samband med Avtalet, inklusive alla handlingar eller försummelser från Säljarens sida i samband med tillverkning eller leverans av produkterna, deras återförsäljning av Köparen eller deras användning av någon kund eller något råd eller tekniskt stöd som ges i dess samband. Dessutom ska Säljaren under inga omständigheter hållas ansvarig för förlust av data. Denna klausul ska inte syfta till att begränsa Säljarens ansvar i händelse av grov vårdslöshet, uppsåtlig försummelse eller för dödsfall och kroppsskador som orsakats av Säljarens vårdslöshet.

12. FÖRSÄKRING. Beloppen för alla försäkringar som tecknats av Säljaren för offerten eller Avtalet kommer endast att betalas: (i) enligt villkoren för sådan försäkring, (ii) om Säljaren har agerat vårdslöst vid fullgörandet av sina skyldigheter gentemot Köparen eller tredje part och (iii) om Säljarens handlingar, enligt punkt (ii), har lett till en förlust som är föremål för ersättning av den nämnda försäkringen. Säljaren kan efter eget gottfinnande överlämna ett försäkringsbevis till Köparen som visar försäkringen som gäller för offerten eller Avtalet. Köparen kommer inte att betraktas som en ytterligare försäkrad och ingen täckning från Säljarens försäkring kommer att täcka vårdslöshet, bedrägeri eller uppsåtlig försummelse av Köparen eller någon handling eller underlåtenhet från denne eller direkt eller indirekt relaterade tredje parter. Dessutom kommer eventuella finansiella garantier som kan begäras av Köparen för en offert eller ett Avtal endast att beviljas efter att de har godkänts på grundval av Säljarens interna policyer.

13. SOLVENS. Köparens order kommer att betraktas som en förkunnelse om att Köparen är solvent och kan betala för de beställda produkterna. Om Köparen underlåter att betala vid förfallodagen eller om konkurs- eller insolvensförfaranden (inklusive ackordsförfaranden) inleds av eller mot Köparen, eller om Köparen gör en överlåtelse till förmån för borgenärerna, kommer Köparen att anses vara i konkurs och Säljaren kommer att ha rätten att omedelbart säga upp sina förpliktelser genom skriftligt meddelande till Köparen, i vilket fall uppsägningsbestämmelserna som anges nedan ska gälla.

14. IMMATERIELLA RÄTTIGHETER.

14.1 DEFINITION. Immateriella rättigheter avser: (a) patent, bruksmodeller, affärshemligheter, upphovsrätter, databasrättigheter och rättigheter till varumärken, handelsnamn, mönster, know-how och upplysningar om uppfinningar (oavsett om de är registrerade eller oregistrerade), (b) ansökningar, återutgivningar, bekräftelser, förnyelser, förlängningar, uppdelningar eller fortsättningar för någon av dessa rättigheter och (c) alla andra immateriella rättigheter och liknande former av världsomspännande skydd.

14.2 ÄGANDERÄTTIGHETER. Om inte parterna skriftligen kommer överens om annat, äger Säljaren, dess utsedda dotterbolag eller licensgivare, om någon, alla rättigheter, äganderätt och intressen i och till alla immateriella rättigheter och all annan information, teknisk eller annan, relaterad till varorna, tillhörande programvara och/eller tjänster och alla modifieringar av dessa som säljs eller licensieras under dessa villkor, som utformats, utvecklats, tillverkats eller levererats, helt eller delvis, under utarbetandet av offerten eller under Avtalets lopp, av Säljaren eller av Säljarens anställda, konsulter och/eller ombud, även om Köparen återbetalar Säljaren för eventuella kostnader relaterade till detta.

I den mån Köparen skaffar sig någon immateriell äganderätt relaterad till varorna, tillhörande programvara och/eller tjänster eller modifieringar av dessa, överlåter Köparen härmed till Säljaren eller dess utsedda dotterbolag eller licensgivare alla rättigheter, äganderätt och intressen i och till dessa immateriella rättigheter, oavsett om de är patenterbara eller inte. Köparen ska bistå Säljaren med att erhålla Säljarens immateriella rättigheter i samband med varorna, tillhörande programvara och/eller tjänster, ska hjälpa Säljaren att vidta alla nödvändiga åtgärder för att försvara sådana rättigheter och Säljaren ska återbetala Köparen för alla rimliga utgifter i detta avseende. Köparen ska inte vid något tillfälle bidra till, utföra eller orsaka någon handling eller sak som på något sätt försämrar eller avser att försämma någon del av sådan rättighet, äganderätt och intresse som beskrivs i detta avsnitt.

Varken Köparen eller någon annan part ska ha eller förvärva någon immateriella rättigheter eller licenser genom dessa villkor, offerten eller Avtalet, förutom den icke-överlåtbara, icke-exklusiva och begränsade rätten till användning av immateriella rättigheter i varorna, tillhörande programvara och/eller tjänster som kan vara nödvändig för försäljning av varornas installation, drift, underhåll och reparation av varorna, tillhörande programvara och/eller tjänster som tillhandahålls av Säljaren till Köparen.

14.3 GOTTGÖRELSE. Säljaren ska att försvara alla tvistemål och förfaranden som väcks mot Köparen av tredje part i den mån en sådan talan eller förfarande baseras

på ett påstående om att varorna, tillhörande programvara och/eller resultatet av tjänsterna som Säljaren tillhandahåller Köparen utgör ett direkt intrång i någon giltig registrerad immateriell rättighet och Säljaren ska betala alla skadestånd som utdömts genom slutlig dom (från vilket inget överklagande kan göras) mot Köparen som anser att sådana varor, tillhörande programvara och/eller resultatet av tjänsterna gör intrång, under förutsättning att Säljaren (i) omedelbart informeras och tillhandahålls en kopia av all(a) kommunikation, meddelanden och andra åtgärder som rör det påstådda intrånget, (ii) ges befogenhet, information och assistans som krävs för att försvara eller förlika ett sådant tvistemål eller förfarande på ett sätt som Säljaren bestämmer och (iii) ges ensam kontroll över försvaret (inklusive rätten att välja ombud), och ensamrätten att kompromissa och förlika ett sådant tvistemål eller förfarande.

Om varan, tillhörande programvara och/eller resultatet av tjänsterna som tillhandahålls Köparen blir eller, enligt Säljarens uppfattning, kan bli föremål för något anspråk, tvistemål eller förfarande för överträdelse av någon giltig registrerad immateriell äganderätt kan Säljaren, som enda valmöjlighet och på egen kostnad: antingen (i) erhålla Köparen rätten att använda, hyra eller köpa varan, tillhörande programvara och/eller resultatet av tjänsterna, eller (ii) ersätta varan, tillhörande programvara och/eller resultatet av tjänsterna med en ersättningsvara som inte gör intrång, eller (iii) modifiera varan, tillhörande programvara och/eller resultatet av tjänsterna så att den inte gör intrång, eller (iv) ta tillbaka varan, tillhörande programvara och/eller resultatet av tjänsterna och återbetala det pris som Köparen betalat för dessa, minus eventuella tillämpliga värdeminskningar för eventuell användningsperiod.

Om intrånget anmäls innan leveransen av varorna och/eller tillhörande programvara har slutförts, har Säljaren rätten att vägra att utföra ytterligare leveranser utan att det anses vara ett avtalsbrott.

Säljarens största sammanlagda ansvar gentemot Köparen ska inte under några omständigheter att överskrida ansvarsbegränsningen som anges i avsnitt 11.

Ovanstående anger Säljarens hela ansvar för intrång i immateriella rättigheter av nämnda varor, tillhörande programvara och/eller resultatet av tjänsterna eller någon del därav. Säljaren ska under inga omständigheter hållas ansvarig för: (i) intrång genom varor, tjänster och/eller programvara som tillverkats och/eller tillhandahållits av Köparen och/eller tredje part, (ii) intrång som härrör från en kombination med, tillägg till eller ändring av varorna, tillhörande programvara och/eller resultatet av tjänsterna efter leverans av Säljaren, (iii) intrång som härrör från Säljarens efterlevnad av Köparens mönster, specifikationer eller instruktioner, eller (iv) intrång

som härrör från användningen av varorna, tillhörande programvara och/eller resultatet av tjänsterna i Köparens utförande av någon av dess processer. Köparen kommer på egen bekostnad att skydda och försvara Säljaren, inklusive dess tjänstemän, anställda och anslutna företag, från och mot alla stämningar, krav och anspråk på intrång i immateriella rättigheter som uppstår därav, och kommer att hålla Säljaren (inklusive dess tjänstemän, anställda och anslutna företag) skadelösa från skador, kostnader och utgifter som kan hänföras till sådana stämningar, krav eller anspråk.

14.4 VARUMÄRKEN. Köparen erkänner och samtycker till att Säljarens varumärke, handelsnamn och logotyp ("Säljarens varumärken") och deras tillhörande goodwill är Säljarens exklusiva egendom. Köparen får inte använda eller tillåta att någon person använder några av Säljarens varumärken utan Säljarens skriftliga förvägsgodkännande. Genom att sälja varor till Köparen ger Säljaren inte Köparen någon rätt att använda Säljarens varumärken, oavsett i samband med återförsäljning av varorna eller inte, såvida inte Säljaren har skriftligen godkänt det.

Köparen måste reproducera meddelanden om immateriella rättigheter, Säljarens varumärken, användningsbegränsningar avseende och/eller som ingår i varorna, tillhörande programvara och/eller resultatet av tjänsterna i alla kopior av densamma och de får inte modifieras, raderas eller på något sätt döljas av Köparen. Köparen ska följa Säljarens instruktioner och riktlinjer angående användningen av Säljarens varumärken som kan meddelas av Säljaren under Avtalets gång. Köparen får inte använda, marknadsföra, sälja eller paketera några varor som säljs av Säljaren på ett sätt som försvagar, förringar eller orsakar förvirring i förhållande till Säljarens eller tredje parts immateriella rättigheter. Köparen kommer inte heller att använda Säljarens varumärken i sitt reklam-/reklammaterial eller hävda koppling till Säljaren eller något av Säljarens dotterbolag, såvida inte Säljaren har skriftligen godkänt det.

Köparen ska inte vid något tillfälle att bestrida giltigheten av Säljarens varumärken, göra anspråk på några rättigheter i något av Säljarens varumärken eller göra något som enligt Säljarens åsikt kan förringa, förvirra eller försvaga betydelsen av något av Säljarens varumärken.

14.5 FEEDBACK. Säljaren välkomnar idéer, förslag och rekommendationer relaterade till dess varor, tillhörande programvara och/eller tjänster och alla andra aspekter av dess verksamhet ("Feedback"). Tillhandahållandet av feedback är helt frivilligt. Om Köparen väljer att tillhandahålla sådan feedback överläter den härmed till Säljaren all(t) äganderätt och intresse, inklusive immateriella rättigheter, i och till sådan feedback, och Säljaren ska vara fri att behålla, använda och införliva sådan feedback i sina varor, tillhörande programvara och/eller tjänster på egen risk, utan betalning av royalties eller annat

vederlag till Köparen, men utan något ansvar från Köparen, förutsatt att Köparen inte medvetet ger Säljaren feedback som (i) bryter mot Köparens sekretessskyldigheter gentemot tredje part eller (ii) intrång i tredje parts immateriella rättigheter.

15. SEKRETESS.

15.1 Köparen samtycker till att all information, inklusive ritningar, tryck, skisser, modeller, prover och annat tekniskt material ("Konfidentiell information") som Säljaren tillhandahåller Köparen, oavsett om den är upprättad av Säljaren eller av tredje part enligt avtal med Säljaren, innehåller data som kan innefatta affärshemligheter och konfidentiell know-how av kommersiellt värde för Säljaren eller tredje part enligt avtal med Säljaren och Köparen åtar sig att upprätthålla absolut sekretess i förhållande till den konfidentiella informationen under fullgörandet av avtalet och under en tidsperiod på fem (5) år efter dess uppsägning, av någon anledning.

15.2 Köparen samtycker till (a) att hålla sådan konfidentiell information sekretessbelagd, (b) att den inte kommer att avslöja sådan konfidentiell information till någon annan person, företagsavdelning eller enhet, (c) kommer inte att använda sådan konfidentiell information förutom i samband med varorna, tillhörande programvara och/eller tjänster som tillhandahålls nedan och (d) kommer inte att sälja, leasa, låna ut eller tillåta någon annan person, företagsavdelning eller enhet att använda sådan konfidentiell information i något syfte utan Säljarens skriftliga medgivande.

15.3 Köparen erkänner och bekräftar att offentliggörande eller obehörig användning av Säljarens konfidentiella information skulle orsaka allvarlig skada på Säljaren. Köparen samtycker till att ersätta Säljaren för eventuella skador som uppstår till följd av Köparens överträdelse av denna sekretessbestämmelse.

15.4 Resultaten av de tjänster som utförs av Säljaren eller information som uppfyller följande bestämmelser ska inte betraktas som konfidentiell information: (i) den är känd för den mottagande parten eller är i dess besittning innan den tas emot från den avslöjande parten, (ii) den är eller blir allmängods innan eller efter att den har avslöjats för den mottagande parten, (iii) den blir känd för den mottagande parten från andra källor, utan brott mot någon sekretessskyldighet mellan sådana källor och den avslöjande parten eller en tredje part, (iv) den utvecklas oberoende av den mottagande parten, (v) dess avslöjande godkänns skriftligen av den avslöjande parten, eller (vi) dess avslöjande krävs enligt domstolsbeslut eller på annat sätt enligt lag, i vilket fall Köparen ska skriftligen meddela Säljaren i förväg om det begärda offentliggörandet.

16. PROGRAMVARULICENSER OCH GARANTIER.

16.1 Säljaren kan tillhandahålla viss hårdvara, programvara och/eller relaterad dokumentation ("programvaran") med de tillhandahållna varorna. Om programvaran tillhandahålls av Säljaren till Köparen i enlighet med ett separat programvarulicensavtal ska villkoren i ett sådant programvarulicensavtal ha företräde framför dessa villkor med avseende på tillhandahållandet av sådan programvara.

16.2 Om programvara tillhandahålls med varorna beviljar Säljaren Köparen, och Köparen accepterar, en icke-överlåtbar, icke-exklusiv licens att använda, i objektformsform, sådan programvara endast i samband med Köparens användning och/eller drift av varorna i vilka programvaran ursprungligen finns installerad.

16.3 Om inga standardvillkor för licensiering av programvara eller inget separat licensavtal tillhandahålls av Säljaren i samband med tillhandahållandet av programvaran garanterar (i) Säljaren att programvaran, som levererad, kommer att fungera huvudsakligen i enlighet med Säljarens dåvarande specifikationer i alla väsentliga aspekter, Säljaren garanterar dock inte att programvaran kommer att uppfylla köparens behov, vara felfri eller fungera utan avbrott, (ii) alla garantianspråk med avseende på programvaran måste göras av Köparen skriftligen senast nittio (90) dagar efter leverans av programvaran från Säljaren till Köparen eller efter leverans av varorna från Säljaren till Köparen i fallet med inbyggd programvara, (iii) Säljaren ger inga som helst garantier angående programvara och/eller komponenter i programvaran som skapats eller ägs av tredje part, (iv) ovanstående garantier ersätter alla andra garantier, uttryckta, underförstådda eller lagstadgade relaterade till programvaran, inklusive men inte begränsat till, underförstådda garantier om lämplighet för ett visst ändamål, icke-intrång och garantier för säljbarhet, och (v) all otillåten användning eller modifiering av programvaran av Köparen ska ogiltigförklara alla garantier.

16.4 Säljaren ska vidta rimliga ansträngningar för att åtgärda eventuella programmeringsfel i programvaran som kan hänföras till Säljaren och som hindrar programvaran från att väsentligen överensstämma med specifikationerna. Sådan gottgörelse ska, efter Säljarens gottfinnande, bestå av tillhandahållande av korrigerade del(ar) av programvaran, kommunikation till Köparen om en lösning och/eller annan lösning som gör det möjligt för Köparen att uppnå väsentligen samma funktionalitet som kunde erhållas utan felet.

16.5 Säljarens skyldigheter enligt detta avsnitt **¡Error! No se encuentra el origen de la referencia.** ska uppstå vid mottagandet av ett skriftligt meddelande om ett programmeringsfel med tillräcklig information, på datorläsbar media om det är

praktiskt möjligt, för att Säljaren ska kunna återskapa felet. Om Säljaren fastställer att ett specifikt problem inte orsakas av Säljarens programvarufel, eller att problemet uppstår från Köparens modifiering av programvaran kan Säljaren, efter eget godkännande, hänvisa Köparen till Säljarens supportgrupp för professionella tjänster, vars tjänster är tillgängliga till en ytterligare avgift.

16.6 Inga andra rättigheter eller licenser relaterade till programvaran, uttryckliga eller underförstådda, beviljas förutom vad som anges ovan. Köparen får inte sälja, överlåta, underlicensiera, överföra eller på annat sätt göra programvaran tillgänglig för någon annan person eller något företag utan Säljarens föregående skriftliga godkännande. Köparen får inte bakåtkonstruera (förutom i den utsträckning som tillämplig lag förbjuder begränsningar för bakåtkonstruering, och då endast i enlighet med sådan lag), dekompilera eller demontera någon programvara.

16.7 Såvida inte parterna har kommit överens skriftligen får Köparen inte göra kopior av någon programvara förutom en kopia av den tillhandahållna programvaran som kan göras av Köparen för lagrings- eller arkiveringsändamål. Med förbehåll för avsnitt 14 ska alla kopior av programvaran tydligt märkas av Köparen med samma proprietära och upphovsrättsliga begränsningar som visas på programvaran som ursprungligen levererades till Köparen.

17. DATASKYDD.

17.1 Vardera parten ska skydda delade personuppgifter och konfidentiell information genom adekvata fysiska, tekniska och organisatoriska åtgärder mot faktisk eller hotad obehörig användning, modifiering, förlust, kompromettering, förstörelse, avslöjande och åtkomst ("säkerhetsincident") och följa alla tillämpliga lagar och bestämmelser i samband med dess mottagande, användning, hantering, behandling, åtkomst till, avslöjande, radering och lagring ("behandling") av delade personuppgifter ("dataskyddslagar"). "Delade personuppgifter" avser all information som hänför sig till en identifierad eller identifierbar person där sådan information lämnas in av en part till den andra inom ramen för detta Avtal.

Vardera parten ska bistå den andra med att följa alla tillämpliga krav i dataskyddslagarna. I synnerhet ska vardera parten omedelbart informera den andra om mottagandet av alla begäranden om registrerades rättigheter angående delade data och tillhandahålla rimlig hjälp för att åtlyda en sådan begäran, upprätthålla fullständiga och korrekta register och information för att visa dess efterlevnad av

dataskyddslagarna och radera eller returnera delade personuppgifter och kopior därav till den avslöjande parten vid uppsägning av Avtalet om det inte krävs enligt lag för att lagra de delade personuppgifterna.

17.2 Säljaren och Köparen bekräftar att båda parter har ett berättigat intresse av att – antingen direkt eller genom sina dotterbolag eller tjänsteleverantörer – dela eller på annat sätt behandla delade personuppgifter endast i syfte att eller i samband med (i) syftet med detta avtal, (ii) tillämpliga rättsliga eller regulatoriska krav (såsom anti-penningtvätt eller anti-korruption, skatterevision eller finanssektorrelaterade lagar och förordningar) och (iii) kommersiella och administrativa ändamål.

Om behandlingen av delade personuppgifter kan innebära internationell överföring av sådana delade personuppgifter bör sådan överföring endast ske på grundval av en rättmätig överföringsmekanism som tillhandahålls och en adekvat skyddsnivå som erkänns av dataskyddslagarna.

Vardera parten ska underrätta den andra om alla säkerhetsincidenter som påverkar delade personuppgifter så fort som möjligt och kommer att tillhandahålla rimlig hjälp vid behov till varandra för att underlätta hanteringen av säkerhetsincidenter på ett snabbt och överensstämmande sätt. Sådant meddelande ska betraktas som konfidentiell information och ska skickas till Säljaren på till Säljaren: privacy@nVent.com. Köparen ska informera Säljaren om relevanta kontaktuppgifter när avtalet ingås.

Om Säljarens efterlevnad av dataskyddslagar kräver påförande av vissa ytterligare skyldigheter eller bedömningar, inklusive men inte begränsat till ingåendet av ett databehandlingsavtal, ska båda parterna i god tro försöka uppfylla kraven enligt dataskyddslagarna. Om parterna inte kan komma överens kan Säljaren, med minst två (2) månaders skriftligt varsel, säga upp Avtalet i enlighet med avsnitt 18.

18. UPPSÄGNING.

18.1 Avtalen kan inte sägas upp utan Säljarens skriftliga godkännande och Köparens betalning av alla utgifter och kostnader som Säljaren har ådragit sig vid respektive avbokning.

18.2 Utan begränsning till vad som anges ovan kommer ett Avtal anses ha sagts upp automatiskt, utan krav på någon kommunikation mellan parterna, i följande situationer: (i) när Köparen har brutit mot någon skyldighet som inte har åtgärdats av Köparen inom trettio (30) dagar från mottagandet av Säljarens skriftliga meddelande som påpekar överträdelsen, (ii) endera partens förkunnelse om konkurs eller omorganisation under eller utom domstolskontroll (utan att begränsa rätten att

samla in eventuella belopp som den ena parten kan vara skyldig den andra), (iii) inträffandet av force majeure i enlighet med avsnitt 23, vars effekter varar i mer än sextio (60) dagar och försämrar Säljarens fullgörande av avtalsförpliktelseerna.

18.3 I något av uppsägningsfallen enligt detta avsnitt: (a) måste Köparen betala alla kostnader och utgifter som Säljaren ådragit sig i samband med uppsägningen/hävningen av Avtalet och (b) om varorna ännu inte har levererats till Köparen har Köparen rätten att hämta dem, i befintligt skick, inom trettio (30) dagar från datumet för uppsägningen/hävningen av Avtalet och om Köparen inte hämtar dem inom denna period förstår Säljaren att Köparen har beslutat att inte hämta ut dem och kan göra sig av med varorna som denne anser bäst. Alla kostnader och utgifter som Säljaren ådrar sig till följd av detta kommer att bäras eller återbetalas exklusivt av Köparen.

19. AVSTÄNGNING. Om Köparen underlåter att betala vid förfallodagen eller att fullgöra någon av sina andra förpliktelser enligt detta Avtal har Säljaren rätten att avbryta fullgörandet av avtalet tills felet har åtgärdats. En sådan avstängning ska dock högst vara i sextio (60) dagar, efter vilket Säljaren har rätten att säga upp Avtalet enligt avsnitt 18.

20. RETURER. Returer kräver ett skriftligt förhandsgodkännande från Säljaren. Under inga omständigheter ska beställningsprodukter bli berättigade till returer. Returfrakt till Säljaren betalas i förskott av Köparen och Köparen arrangerar frakten av returnerade varor. Returer är endast tillämpliga på ordrar från de senaste trettio (30) dagarna. Artiklarna måste vara i säljbart skick, icke-defekta, oanvända, fullständiga kartong-/förpackningsantal i oöppnade, förseglade lådor utan etiketter från icke-säljare och intakta köpebevis (*Proof of Purchase*, POP). Köparen måste följa skriftliga returanvisningar som kan erhållas genom att kontakta Säljaren.

21. ÖVERLÅTELSE. Köparens rättigheter och skyldigheter enligt Avtalet kan inte överlåtas av Köparen utan Säljarens skriftliga godkännande. Efter skriftlig kommunikation till Köparen har Säljaren rätten att överlåta och överföra alla sina skyldigheter och rättigheter enligt Avtalet till tredje part.

22. FÖRSÄLJNING TILL STATLIGA MYNDIGHETER. Om Köparen väljer att sälja varan till en statlig myndighet gör Köparen det på eget gottfinnande och risk. Säljaren garanterar inte att dess varor eller tjänster, eller respektive priser, kommer att efterleva alla lagar, förordningar och bestämmelser som är tillämpliga på sådan försäljning.

23. FORCE MAJEURE. Om Säljaren hindras från att fullgöra sina skyldigheter på grund av force majeure har Säljaren rätten att avbryta fullgörandet av Avtalet eller

att, efter Säljarens val, utan rättsligt ingripande och utan att Säljaren blir ansvarig för eventuella anspråk på skadestånd eller garantier. Force majeure omfattar alla omständigheter, förutsedda såväl som oförutsedda, till följd av vilken efterlevnad av Avtalet inte längre rimligen kan förväntas av Köparen, inklusive men inte begränsat till krig, sabotage, uppror, revolt, transportstörningar, strejker, olyckor, brand, explosion, pandemi, tekniska fel och försenad leverans från leverantörer.

24. KÖPARENS SKYLDIGHETER. Utan att begränsa sina övriga skyldigheter enligt dessa villkor, offerten eller avtalet, förbinder sig Köparen att: (i) skriftligen meddela Säljaren tidsenligt om en händelse inträffar som försvårar utförandet av någon aktivitet som denne ansvarar för, (ii) tillhandahålla all dokument/information som begärs av Säljaren för att denne ska kunna utföra sina aktiviteter tidsenligt, samt att underlätta Säljarens tidsenliga tillgång till Köparens personal som behövs för att Säljarens skyldighet ska kunna fullgöras och (iii) godkänna alla ritningar, manualer, tekniska specifikationer, beräkningar, dokument och/eller förfrågningar som har lämnats till Säljaren, inom de tidsfrister som fastställts av Säljaren, samt att motivera sitt ogillande skriftligen och/eller kommentarer angående detsamma inom nämnda tidsfrister.

25. ÄNDRINGAR. Såvida inget annat anges i avtalet får inga ändringar göras i avtalet om inte Säljaren och Köparen gemensamt överenskommit om detta skriftligen. Om någon ändring ökar eller minskar kostnaden eller tiden för Säljaren att genomföra avtalet ska avtalspriset och/eller tidsplanen justeras i enlighet med detta. Säljaren ska inte bli skyldig att godta någon ändring om nettoeffekten, inklusive eventuella ändringar som redan har gjorts, är att sänka avtalspriset med mer än 15 %. Ändringar ska, om de inte är föremål för en offert från Säljaren som godtas av Köparen innan ändringen beställs, prissättas med hänvisning till avtalspriset eller, om detta inte är relevant, enligt kostnad plus 25 %. Tiden för fullgörande av avtalet ska automatiskt justeras i enlighet med eventuella ändringar.

26. TILLVERKNING. Säljaren förbehåller sig rätten att avbryta tillverkningen av, eller ändra eller modifiera design och/eller konstruktion av de sålda produkterna i enlighet med dessa villkor utan att ådra sig någon skyldighet gentemot Köparen.

27. AVSKILJBARHET. Om en del av detta avtal är eller blir ogiltigt eller icke-bindande, förblir Säljaren och Köparen bundna till avtalets återstående del. Den ogiltiga eller icke-bindande delen ska ersättas av bestämmelser som är giltiga och bindande och ger verkan åt Avtalets innehåll och syfte i största möjliga utsträckning. Inget avstående från Säljaren av någon rättighet eller gottgörelse vid något tidigare tillfälle ska utgöra Säljarens avstående från någon sådan rättighet eller gottgörelse vid efterföljande liknande tillfällen.

28. TILLÄMPLIG LAG OCH JURISDIKTION. Dessa villkor ska styras i enlighet med lagen på Säljarens hemort, exklusive lagkonfliktbestämmelser och tillämpningen av Wienkonventionen om försäljning av varor. Alla tvister enligt dessa villkor ska underkastas den exklusiva jurisdiktionen för domstolarna på Säljarens hemort.

29. EFTERLEVNADSBESTÄMMELSER.

29.1. EFTERLEVNAD AV LAGAR. Köparen samtycker till att följa alla tillämpliga lagar och förordningar gällande varorna och/eller tjänsterna som avses i detta Avtal och samtycker till att dess utförande av detta Avtal inte orsakar att Säljaren bryter mot tillämpliga lagar eller förordningar.

29.2. ANTI-KORRUPTION. Köparen samtycker till att följa alla lagar mot mutor och korruption som är tillämpliga på alla affärer som bedrivs med, för eller på uppdrag av säljaren, inklusive USA:s Foreign Corrupt Practices Act och Storbritanniens Bribery Act ("antikorrupptionslagar") och kommer inte att tillåta vidtagandet av någon åtgärd som kan göra Säljaren ansvarig för ett brott mot antikorrupptionslagar.

29.3. INTRESSEKONFLIKTER. Förutom vad som tidigare avslöjats skriftligen till Säljaren tror inte Köparen att det finns några faktiska eller potentiella intressekonflikter angående dess relation till Säljaren.

29.4. OFFENTLIGA TJÄNSTEMÄN. Förutom vad som tidigare avslöjats skriftligen till Säljaren är inga av Köparens tjänstemän, styrelseledamöter, anställda eller ombud en offentlig tjänsteman positionerade att påverka Köparens kommersiella relation med Säljaren.

29.5. FÖRBJUDEN HANDEL. Köparen samtycker till att följa alla restriktiva handelsåtgärder som gäller för Säljaren, dennes produkter och tjänster. Dessa omfattar ekonomiska sanktionsprogram som administreras av USA:s finansdepartement och utrikesdepartement, exportkontrolllagar som administreras av USA:s handelsdepartement och utrikesdepartement, alla andra lagar med liknande effekt som administreras av Storbritannien, Europeiska unionen och andra tillämpliga jurisdiktioner. Köparen bekräftar vidare att denne inte direkt eller indirekt kommer att sälja, återexportera eller på annat sätt överföra Säljarens produkter, tjänster eller teknisk information till IRAN, RYSSLAND, VITRYSSLAND, NORDKOREA, SYRIEN, KUBA eller de omtvistade ukrainska regionerna KRIM, DONETSK, CHERSON, LUHANSK OCH ZAPORIZHZHIA, eller till någon part som använder sådana föremål för kärnvapen, biologiska eller kemiska vapenprogram, missilprogram eller för andra förbjudna slutanvändningar. Köparen bekräftar att sådana lagar även gäller om Köparen är en återförsäljare, distributör eller mellanhand som avser att återförsälja dessa varor.

(A) Köparen är förbjuden att direkt eller indirekt återexportera: (1) Varor eller teknologier som anges i bilagorna XI, XX, XXXV, XL i förordning (EU) nr 833/2014*

och skjutvapen/ammunition från bilaga I i förordning (EU) nr 258/2012* ("Varor"), eller produkter som innehåller varorna, till Ryssland eller för användning i Ryssland; dessutom, enligt artikel 12ga i förordning (EU) nr 833/2014, är köparen förbjuden att använda immateriella rättigheter, affärshemligheter eller annan information relaterad till vanliga högprioriterade artiklar som anges i bilaga XL för försäljning, leverans, överföring eller export till Ryssland, eller för användning i Ryssland; och/eller (2) Varor eller teknologier som anges i bilagorna XVI, XVII, XXVIII, XXX i förordning (EU) nr 765/2006* och skjutvapen/ammunition från bilaga I i förordning (EU) nr 258/2012* ("Varor"), eller produkter som innehåller varorna, till Belarus eller för användning i Belarus.

(B) Brott mot ovanstående klausul A utgör ett väsentligt brott mot detta avtal, vilket ger säljaren rätt att söka rättsmedel som finns tillgängliga enligt lag eller rättvisa.

*I respektive giltig version

29.6. ANTIBOJKOTT. Köparen följer inte någon begäran som är förbjuden enligt USA:s antibojkottlagar när denne bedriver affärer med Säljaren, Säljarens produkter eller tjänster. Detta inkluderar, utan begränsning, förfrågningar relaterade till Arabförbundets bojkott av Israel eller relaterade till nationalitet, ras, religion eller kön för Säljarens personal.

29.7. BOKFÖRING. Köparen kommer att föra böcker, register och konton som korrekt och rättvist återspeglar alla transaktioner som Köparen utför med eller på uppdrag av Säljaren och samtycker till att inte tillåta icke-bokförda konton. Köparen samtycker vidare till att upprätthålla ett system med interna redovisningskontroller som är rimligt utformade för att säkerställa att dess tillgångar endast används i enlighet med dess lednings direktiv.

29.8. MEDDELANDE. Köparen ska omedelbart meddela Säljaren om Köparen har anledning att tro att ett brott mot villkoren i detta avsnitt 29 har inträffat eller sannolikt kommer att inträffa. Köparen ska skicka alla sådana meddelanden till ethics@nvent.com.

29.9. REVISIONSRÄTTIGHETER. Om Säljaren vid något tillfälle i god tro tror att Köparen har brutit mot villkoren i detta avsnitt 29 förbehåller sig Säljaren rätten att genomföra en revision för att verifiera Köparens efterlevnad av villkoren i detta avsnitt 29, med rimligt varsel, med eller utan stöd av en tredje part. Köparen ska samarbeta fullt ut vid sådan revision och kommer att tidsenligt vidta nödvändiga korrigerande åtgärder enligt Säljarens anvisningar.

29.10. ÖVERTRÄDELSER, UPPSÄGNING OCH GOTTGÖRELSE. Alla överträdelser av villkoren i detta avsnitt 29 utgör ett väsentligt brott mot detta Avtal och utgör skäl för omedelbar uppsägning på grund av detta Avtal och/eller order och

Säljaren kan hålla inne alla betalningar tills Säljaren har fått bekräftelse till sin rimliga tillfredsställelse att inget brott har inträffat eller kommer att inträffa. Köparen ska hålla Säljaren skadeslös mot alla åtgärder, rättsliga anspråk, krav, förfaranden, förluster, skador, kostnader, utgifter och andra ansvarsskyldigheter av vilken karaktär som helst till följd av Köparens brott mot villkoren i detta avsnitt 29. Vidare förbehåller sig Säljaren rätten att vägra att ingå, utföra eller avbryta en order om Säljaren efter eget gottfinnande anser att en sådan order skulle kunna bryta mot någon tillämplig lag eller förordning i USA eller någon annan tillämplig myndighet. Köparen samtycker till att en sådan vägran eller avbokning av en order eller uppsägning av detta Avtal från Säljaren, enligt beskrivningen ovan, inte utgör ett brott mot Säljarens skyldigheter enligt detta Avtal och Köparen avsäger sig härmed alla anspråk gentemot Säljaren för förluster, kostnader och avgifter relaterade därtill.

Tilläggsvillkor för leverans av tjänster

Om och i den mån Säljaren levererar tjänster till Köparen ska följande villkor gälla utöver angivna bestämmelser.

30. PRISER.

30.1 Om inte annat överenskommits ska Säljaren under installationen debitera Köparen separat för eventuella oförutsedda utgifter såsom resekostnader, utgifter för transport av verktyg och personligt bagage samt med dagtraktamenten som SÄLJAREN ådrar sig. Om parterna kommer överens om att Säljaren ska påbörja installationen senare än fyra månader efter avtalsdagen förbehåller sig Säljaren rätten att justera sina priser vid kostnadsökningar som inträffar efter avtalsdagen och som framför allt beror på personalkostnadsökningar eller materialpriserförändringar. På Köparens begäran kommer Säljaren att tillhandahålla bevis för sådana justeringar.

31.2 Om Säljaren ådrar sig skatter, tullavgifter eller liknande utgifter på grund av export eller om avgifter, särskilt tullavgifter och skatter, skulle införas eller höjas efter avtalsdagen ska Köparen stå för sådana extrautgifter.

31.3 Om Säljaren utför tjänster på Köparens begäran som är utöver det kontraktuella arbetets omfattning eller ändrar sådan omfattning ska Köparen omberäkna dessa ytterligare tjänster. I sådana fall ska Säljaren debitera Köparen enligt dess vanliga priser. Om inte annat avtalats debiteras tilläggstjänsterna som krävs och utförs efter avslutat arbete enligt Säljarens vanliga priser.

32. BETALNING, BETALNINGSVILLKOR. På Säljarens begäran ska förskottsbetalningar beviljas inom kortast möjliga intervall motsvarande

avtalsenliga tjänster som har slutförts och bekräftats, inklusive moms som debiteras på detta belopp. Tjänsterna ska anges på en verifierbar lista som gör det möjligt för Säljaren att snabbt och tillförlitligt utvärdera de tillhandahållna tjänsterna.

33. UTFÖRANDETID. För att uppfylla den överenskomna utförandetiden krävs att alla kommersiella och tekniska frågor har uppklarats och att Köparen har tidsenligt fullgjort alla skyldigheter som åligger denne och på ett ordnat sätt. Om Säljaren underlåter att uppfylla slutförandetiden och vid eventuell skada som därav uppkommer för Köparen kan Köparen kräva en engångsersättning för dröjsmål enligt avsnitt 7.

34. KÖPARENS SKYLDIGHETER.

34.1 Köparen ansvarar för att platsen där tjänsten ska tillhandahållas är rengjord.

34.2 Om installationsarbeten utförs mer än två (2) meter ovanför marken ansvarar Köparen för att lämpliga ställningar tillhandahålls kostnadsfritt i enlighet med relevanta föreskrifter för förebyggande av olyckor.

34.3 Köparen ansvarar för att installationsplatsen är lättillgänglig, att säkerhetsanordningar har satts upp efter behov, att nödvändig utrustning såsom ställningar och lyftredskap osv. är redo att användas och att el- och vattenförsörjning finns tillgänglig kostnadsfritt. Vidare ansvarar Köparen för att tillgängliggöra på platsen kostnadsfria lämpliga, torra och låsbara lokaler av tillräcklig storlek för förvaring av maskindelar, maskiner, material, verktyg, osv., samt lämpliga arbets- och rastlokaler för monteringspersonalen med lämpliga rengöringsanläggningar.

34.4 Köparen ska vidta alla åtgärder som den skulle vidta för att skydda sin egen egendom och sin egen personal för att skydda leverantörens och monteringspersonalens material och utrustning.

34.5 Innan arbetet påbörjas på plats ska Köparen tillhandahålla Säljarens anställda en introduktion och informera dem om eventuella specifika risker som finns på plats. Köparen ska uppge namnen på den sjukvårdstjänsten och första hjälpen-leverantören som ska kontaktas vid behov. Köparen ansvarar för att åtgärder implementeras i enlighet med standarderna som anges i Säljarens arbetsanvisningar.

35. ÖVERFÖRING AV RISK, ACCEPTANS. Risken övergår till Köparen så fort denne har godtar arbetet eller när Köparen inte accepterar leveransen. Sådan acceptans ska ske utan dröjsmål på acceptdagen, alternativt efter att Säljaren har meddelat att varorna är redo för acceptans. Köparen kan inte vägra att ta emot varorna på grund

av en mindre defekt. Om arbetet har utförts helt eller delvis och skadas eller förstörs före övertagandet på grund av force majeure, krig, upplopp eller andra händelser som är oundvikliga från en objektiv synpunkt och utanför leverantörens kontroll, kommer Säljaren att behålla sin rätt till ersättning för arbetet som har utförts.

36. MASKINBEARBETNING, BEHANDLING, INTEGRERING OCH BLANDNING. Om Säljarens varor som tillhandahålls under äganderätten integreras under installationen och om Säljaren därför skulle lida förlust av rättigheter har Säljaren rätten att kräva en lämplig förskottsbetalning eller säkerhet motsvarande fakturavärdet för varor som Säljaren tillhandahållit. Skulle Köparen agera i strid med avtalsvillkoren, i synnerhet genom att inte betala, kan Säljaren upphäva avtalet och återta varorna som levererats under äganderättsförbehåll och Köparen blir skyldig att returnera sådana artiklar.

37. GARANTI.

37.1 Om Köparen accepterar arbetet trots att denne är medveten om defekter ska Köparen inte ha rätt till garantirättigheterna som beskrivs nedan såvida denne inte har förbehållit sig sådana rättigheter vid godtagandet av arbetet. Om något fel upptäcks efter godkännandet som Köparen inte upptäckte vid godkännandet blir Köparen skyldig att omedelbart meddela Säljaren skriftligen senast fjorton (14) dagar efter att detta har upptäckts. Underlåtenhet att meddela Säljaren om eventuella defekter kommer att leda till Köparens förlust av garantirättigheter.

37.2 Vid berättigade reklamationer kommer Säljaren att åtgärda defekten efter eget gottfinnande eller utföra nytt arbete. Om Säljaren underlåter att åtgärda defekten inom rimlig tid eller att utföra nytt arbete har Köparen rätten att upphäva avtalet eller kräva avdrag på köpeskillingen. Köparen kan inte upphäva avtalet om Säljarens överträdelse av förpliktelser var försumbar.

37.3 Garantikrav kommer inte att beaktas för defekter som uppstår efter överföring av risk på grund av olämplig eller felaktig användning, felaktig montering eller uppstart av Köparen eller tredje part, ogiltig driftsättning, normalt slitage, felaktigt underhåll, olämplig utrustning, defekt konstruktionsarbete, olämplig underklass eller på grund av särskilda yttre faktorer som inte förutses i avtalet eller icke-reproducerbara programvarufel. Om Köparen eller tredje part åtgärdar defekterna med olämpliga åtgärder ska Säljaren inte hållas ansvarig för efterföljderna. Detsamma gäller för eventuella ändringar av leveransobjekt utan Säljarens förhandsgodkännande.